Отвечает: Руслан Фазлеев

Здравствуйте, Игорь!

Полушка - это русская устаревшая денежная единица в четверть копейки или половину гроша.

В тексте греческого оригинала употребляется слово "лепта", самая мелкая денежная единица того времени, вылита из меди. Происходит от греческого слова, которое переводится как "маленький, тонкий". Вошла в оборот после Александра Македонского или Великого.

В данном тексте означает, что придется отдать последнее, даже самое малое.

С уважением,

Руслан.